

Luc-Antoine Couturier

Circuit complet : environ 4 heures. 5,3 km (Québec / Arrondissement de La Cité-Limoilou)

Voir aussi *Tours de ville, excursions et croisières* p. 11

Secteurs couverts : à partir de la colline Parlementaire, découvrez le faubourg Saint-Jean, le quartier Saint-Roch, le Vieux-Port, Place Royale et le quartier Petit-Champlain.

Parcours VivaCité

Bus : Écolobus



Le Parcours VivaCité est un circuit piétonnier riche en découvertes et facile à suivre puisqu'il est balisé de pastilles incrustées aux trottoirs et signalisé. Les travaux de balisage seront complétés en 2013. Le parcours invite les visiteurs à sortir des sentiers battus et à se laisser guider à travers les quartiers qui ceinturent le Vieux-Québec. Cette visite urbaine amène à découvrir des parcs, des places publiques, des rues populaires, des boutiques et restaurants tendance de même que plusieurs attraits majeurs.

Départ : Édifice de la **Maison de la Découverte**, situé au 835, avenue Wilfrid-Laurier et où l'on trouve plusieurs services dont le centre d'accueil et d'information du **parc des Champs-de-Bataille**.

► *En sortant de la Maison de la Découverte, traversez l'avenue Wilfrid-Laurier.* Vous êtes à la **place George-V Est**. Derrière vous à gauche, au 805 avenue Wilfrid-Laurier, se trouve le **Manège militaire Voltigeurs de Québec**, ravagé en avril 2008 par un terrible incendie. Reconnu bâtiment d'importance architecturale nationale, il fut construit en 1885 d'après les plans d'Eugène-Étienne Taché, architecte de l'hôtel du Parlement.

► *Continuez sur George-V Est jusqu'au feu de circulation.* Vous voilà sur la **Grande Allée Est**, une des artères les plus populaires de la ville. À midi comme à minuit, ses trottoirs larges et animés fourmillent de gens venus faire la fête entre amis ou simplement se balader en famille. Du côté gauche on y retrouve une foule de restaurants et de bars de même que des bâtiments d'une architecture remarquable. De l'autre côté de la rue à gauche, se trouve le **parc de la Francophonie**.

► *Traversez la Grande Allée Est et tournez à droite.* Un chapitre entier est consacré à la **colline Parlementaire** à la page 34. En vous dirigeant vers la **porte Saint-Louis**, vous croiserez notamment l'**hôtel du Parlement** à votre gauche et de nombreux monuments érigés en l'honneur de politiciens et d'autres personnages qui ont marqué l'histoire. À droite se trouve une des entrées du **parc des Champs-de-Bataille**. Ce populaire parc urbain, aussi appelé « plaines d'Abraham » fut le théâtre de batailles historiques. Plus loin à gauche, sur l'avenue Honoré-Mercier, vous voyez la **fontaine de Tourny**.

► *Continuez sur la Grande Allée et traversez la porte Saint-Louis.* Vous entrez dans le Vieux-Québec fortifié. Un circuit complet est consacré à l'intérieur des murs à la page 23. À votre droite, au bout de la côte de la Citadelle, se trouve la **Citadelle / Musée du Royal 22e Régiment**. Perché au sommet du cap Diamant, le site offre, en plus de visites commentées, une vue imprenable sur le fleuve Saint-Laurent. À votre gauche, vous pouvez également découvrir l'imposante muraille qui encercle le Vieux-Québec.

► *Lorsque vous serez prêt à poursuivre votre promenade, continuez sur la rue Saint-Louis et allez à la rue D'Auteuil. Tournez à gauche sur la rue D'Auteuil jusqu'à la rue Dauphine*. En chemin, remarquez à votre gauche le **parc de l'Esplanade** et les monuments de l'**allée des Poètes**. À l'angle des rues D'Auteuil et Dauphine, vous pouvez visiter la **Chapelle des Jésuites**; l'intérieur vaut un coup d'œil. Remarquez à gauche la **porte Kent**.

► *Descendez ensuite la rue D'Auteuil jusqu'à la rue Saint-Jean*. La **rue Saint-Jean** est l'incontournable rendez-vous des résidants et des visiteurs. On y retrouve entre autres plusieurs cafés, restaurants, bars et boutiques. Pendant les soirées et les fins de semaine d'été, la circulation automobile est interdite à l'intérieur des murs… au plus grand plaisir des piétons!

► *Traversez la rue Saint-Jean*. Pour en savoir plus sur le passé militaire de Québec, vous pouvez visiter devant vous le **Lieu historique national du Canada du Parc-de-l'Artillerie**. Le site est idéal pour un pique-nique romantique ou familial.

► *À votre gauche, traversez la* ***porte Saint-Jean***. Cette porte constitue un des emblèmes de Québec. Après l'avoir traversée, vous vous trouvez à la **place D'Youville**, qui abritait jusqu'en 1931 un marché public. À votre gauche, vous voyez le **Palais Montcalm** (p. 148), populaire lieu de spectacles. En hiver, la place D'Youville est envahie de musique et la patinoire fait la joie des petits et des grands enfants. Devant le Palais Montcalm, on retrouve « Les Muses », œuvre d'Alfred Laliberté représentant les déesses qui présidaient aux arts libéraux dans la mythologie antique. Du côté de la place, juste avant la première rue (des Glacis), un panneau d'interprétation porte sur la place D'Youville.

► *Continuez tout droit sur la rue Saint-Jean en suivant les pastilles au sol et les panneaux de signalisation*. Vous traverserez l'avenue Honoré-Mercier, nommée en l'honneur du premier ministre du Québec de 1887 à 1891, pour rejoindre la rue Saint-Jean extra-muros. À partir de 1734, cette rue était le point de départ du chemin du Roy et reliait le bourg à la périphérie.

Faubourg Saint-Jean

Vous entrez dans le **faubourg Saint-Jean**, un des quartiers populaires de la Haute-Ville de Québec. Ce secteur regroupe des épiceries fines, des librairies, des disquaires, des boutiques de vêtements de toutes sortes et plusieurs artisans. Véritable « faubourg des saveurs », on découvre chez les commerçants-artisans du secteur une remarquable diversité alimentaire.



Faubourg Saint-Jean, Guy Lessard

À votre gauche, vous apercevrez l'ancienne **église protestante St. Matthew**, construite entre 1878 et 1882 et aujourd'hui transformée en bibliothèque. L'architecture est inspirée de l'église St. Oswald de Liverpool. Jetez un coup d'œil à l'intérieur, des éléments architecturaux d'origine ont été conservés, dont les vitraux et les boiseries. **Horaire :** lundi et mercredi, 12 h à 20 h; mardi, jeudi et vendredi, 12 h à 17 h; samedi et dimanche, 13 h à 17 h. Le **cimetière** date de 1772, ce qui en fait le plus vieux cimetière urbain du Québec. Une application mobile (Apple seulement) au nom du *Cimetière Saint-Matthew, Ville de Québec*, vous propose une foule d'information et une visite virtuelle de cet attrait.

Un peu plus loin, au 699, se trouve l'**épicerie J.A. Moisan**, la plus vieille épicerie encore opérationnelle en Amérique du Nord (1871). On y a conservé tout le cachet de l'époque des magasins généraux. Au numéro 634, vous retrouvez Érico.

C-2 **Érico**

634, rue Saint-Jean, Québec G1R 1P8 Bus : 3, 7, 10, 11, 25, 28, Métrobus 800, 801, Écolobus
418-524-2122 www.chocomusee.com

Une chocolaterie créative et un charmant petit musée sur le chocolat. Tout sur l'histoire du chocolat du temps des Mayas à aujourd'hui, les accessoires anciens et contemporains, les méthodes de fabrication artisanale (vidéo et vue sur la cuisine) et plus encore. Confectionnés sur place pour les passionnés de bon chocolat : chocolats fourrés, biscuits, brownies, cupcakes, gâteaux et chocolats chauds et glaces (été). **Horaire :** ouvert à l'année, lundi au mercredi et le samedi, 10 h 30 à 18 h. Jeudi et vendredi, 10 h 30 à 21 h. Dimanche, 11 h à 18 h. L'été les heures peuvent se prolonger selon la température. Visites de groupes sur réservation. **Entrée** gratuite.

► *En sortant de la chocolaterie, prenez la rue Saint-Jean à droite*. Lorsque vous êtes à la hauteur de la rue Sainte-Claire, vous pouvez voir, un peu plus loin à droite, l'**église Saint-Jean-Baptiste**.

► *Tournez à droite sur la rue Sainte-Claire*. Vous vous dirigez vers le quartier Saint-Roch, un des plus anciens quartiers de Québec. Le long de la rue Sainte-Claire, remarquez les maisons en rangées, les toits mansardés et les corniches, typiques de l'architecture du début du XXe siècle.

► *Arrivé au bout de la rue, vous avez une vue imprenable sur le quartier Saint-Roch*.

Quartier Saint-Roch

C-1 Au XIXe siècle, le **quartier Saint-Roch** a connu un essor important grâce à la prospérité du commerce du bois et de la construction navale. Au début du XXe siècle, c'est l'industrie manufacturière, particulièrement dans le domaine du vêtement et de la chaussure, qui prit le relais en fournissant un gagne-pain à de nombreux ouvriers du quartier. Après avoir connu un ralentissement après la Seconde Guerre mondiale au profit des banlieues, Saint-Roch a récemment bénéficié d'une importante revitalisation urbaine. L'aménagement du **jardin de Saint-Roch**, que vous voyez à droite, de l'autre côté de la côte d'Abraham, est à la base de la renaissance du quartier. Le recyclage d'anciennes manufactures, d'usines et d'immeubles désuets et l'arrivée d'universités, d'entreprises multimédias et d'ateliers d'artistes ont ensuite permis à l'effervescence du passé de se renouveler peu à peu. Aujourd'hui, on y retrouve des restaurants branchés, des bars et de nouvelles boutiques tendance, qui donnent un tout nouveau visage au quartier.



Jardin de Saint-Roch, Yves Tessier

► *Vous pouvez descendre par l'**escalier du Faubourg**, un des nombreux qui furent construits au XXe siècle dans l'objectif de faire le lien entre la Haute-Ville et la Basse-Ville, ou si vous préférez, emprunter l'**ascenseur du Faubourg***. Gratuit et ouvert à l'année : lundi, mardi et mercredi, 7 h à 19 h; jeudi et vendredi, 7 h à 22 h; samedi, 10 h à 22 h et dimanche, 10 h à 19 h.

À votre droite, coincé entre la côte d'Abraham et la rue De Saint-Vallier Est, se dresse **Recto-Verso**, un collectif d'artistes de différentes disciplines artistiques qui se voue à la recherche multidisciplinaire.

► *Traversez la rue au passage piétonnier et continuez tout droit sur la rue de la Couronne*. Vous longez le **jardin de Saint-Roch** à droite, véritable oasis de fraîcheur avec sa chute d'eau et ses nombreuses espèces de fleurs, d'arbres et d'arbustes. On y retrouve, en bordure de la rue De Saint-Vallier Est, trois bustes d'artistes peintres : René Richard, Alfred Pellan et Horatio Walker.

De l'autre côté de la rue, sur le mur de l'Institut national de la recherche scientifique (INRS), remarquez le sismographe, qui indique les activités sismiques au Canada en temps réel. Juste avant le boulevard Charest, vous croiserez également la **place de l'Université-du-Québec**, dominée par une scène en métal et en verre utilisée pour la présentation de spectacles.

► *Traversez le boulevard Charest*. Remarquez à gauche, à l'autre intersection, le magnifique bâtiment de facture industrielle en briques rouges. Il s'agit de **« La Fabrique »**, qui loge notamment l'école d'architecture de l'Université Laval. Une plaque et un module d'interprétation se trouvent sur les lieux.

► *Poursuivez sur de la Couronne jusqu'à la rue Saint-Joseph*. Vous avez à votre gauche la **place Jacques-Cartier**, qui fut un marché en plein air à partir de 1832. Sur la place, la **bibliothèque Gabrielle-Roy**, véritable centre culturel, présente régulièrement des spectacles et des expositions thématiques. Derrière la bibliothèque, sur la rue du Roi, vous pouvez voir une **fresque** rendant hommage à la poésie et à l'écriture.

► *Si vous le souhaitez, vous pouvez sortir du parcours et vous rendre jusqu'au* ***cimetière de Montcalm*** *(1,5 km aller-retour). Pour vous y rendre, prenez la rue Saint-Joseph à gauche jusqu'au boulevard Langelier, que vous prendrez à droite*. L'Hôpital général est situé au bout du boulevard. Notez au passage les différentes façades des bâtisses qui révèlent les trésors du quartier. À l'intersection de la rue Caron, vous avez l'**église Notre-Dame-de-Jacques-Cartier**, seul bâtiment du secteur à avoir survécu à l'incendie de 1866. L'église n'a jamais subi de rénovations majeures. Sur le boulevard Langelier, remarquez l'**ancien moulin à vent** en pierre des Augustines et l'**ancienne école technique** du quartier ouvrier de Saint-Sauveur, érigée en 1909.

► *Faites le chemin inverse pour reprendre le Parcours VivaCité à l'intersection des rues Saint-Joseph et de la Couronne et traversez de la Couronne*.

► *Tournez à droite sur la rue Saint-Joseph et continuez jusqu'à la rue du Parvis*. Devant l'**église Saint-Roch**, vous êtes au cœur du quartier. L'église et le quartier ont été nommés en l'honneur de Saint Roch, un saint protecteur que l'on invoquait en Nouvelle-France contre la peste et d'autres maladies. Des panneaux d'interprétation racontent l'historique de l'endroit. Il y a eu quatre églises sur ce site depuis 1811. Celle-ci, construite durant la Première Guerre mondiale, est la plus vaste de la ville. Vous pouvez entrer dans l'église pour admirer son intérieur monumental, dont ses boiseries et ses vitraux.


Rue Saint-Joseph et église Saint-Roch, Yves Tessier

► *Continuez tout droit sur la* ***rue Saint-Joseph***. Vous y dénicherez de petites boutiques et de grands magasins que vous ne trouverez nulle part ailleurs à Québec. Tout au long de votre balade dans le quartier, vous ferez de belles et succulentes découvertes : des restaurants branchés, des vêtements griffés, des épiceries fines, des pâtisseries et des boutiques de tous genres. À certaines périodes de l'année, la rue s'anime et s'illumine, entre autres de la fin novembre au début janvier pour la période des fêtes. Des éléments d'architecture de plusieurs édifices historiques valent aussi le détour, comme cette enseigne d'une ancienne manufacture peinte sur le mur de briques au coin de la rue de la Chapelle. En observant les bâtiments, vous remarquerez également des traces de l'ancien toit qui a recouvert la rue pendant 25 ans.

D-1 Église de Scientologie de Québec

665, rue Saint-Joseph Est, Québec G1K 3C1
418-524-4615 www.scientologie-quebec.org

L'Église de Scientologie de Québec possède un bâtiment qui a été complètement réaménagé. Le design est basé sur une étude des goûts de la population québécoise et reflète un point de cette culture. Il existe 25 églises de ce genre dans le monde pouvant recevoir un grand nombre de visiteurs voulant s'informer des buts et du contenu de la Scientologie. La moitié du rez-de-chaussée est dédiée à un centre d'information multimédia disponible en 18 langues dans lequel tous peuvent s'informer des campagnes que la Scientologie subventionne, ses croyances ainsi que de son contenu. Découvrez par vous-même! **Horaire** : ouvert à l'année, lundi au vendredi, 9 h à 22 h. Samedi et dimanche, 9 h à 18 h.

► *Continuez jusqu'au bout de la rue Saint-Joseph et traversez la rue Saint-Dominique. Prenez ensuite la rue Saint-Dominique à droite jusqu'au boulevard Charest*. Sous les piliers de l'autoroute, vous ne pourrez pas manquer d'admirer les grandes **fresques des piliers**, auxquelles ont participé plusieurs jeunes de la Maison Dauphine (œuvre de bienfaisance).

► *Tournez à gauche sur le boulevard Charest et continuez jusqu'au boulevard Jean-Lesage, que vous traverserez au feu de circulation*. En vous retournant sur votre gauche, vous apercevez le **Palais de Justice**, situé au 300, boulevard Jean-Lesage et à 400 mètres derrière, le **parc de l'Amérique-Latine**. À l'intérieur du parc, on retrouve le **monument Simón-Bolívar**, don du gouvernement du Venezuela en l'honneur du libérateur de six pays d'Amérique latine. Dans ce même parc se trouve le **monument José-Martí**, don de la République de Cuba, de même qu'une plaque « Hommage à l'Organisation universitaire interaméricaine ».

► *Continuez sur la rue Saint-Paul (continuité du boulevard Charest) jusqu'à la rue Saint-Nicolas*. Vous voyez à gauche la **Gare du Palais**, une gare de train et d'autobus qu'on pourrait confondre avec un château de la Renaissance française. Elle fut inaugurée en 1916, et figure maintenant sur la liste des gares ferroviaires patrimoniales du Canada. Face à la gare, la **place de la Gare** resplendit avec sa fontaine créée par Charles Daudelin, qui évoque la puissance de l'eau. Des panneaux d'interprétation se trouvent sur place.



Place de la Gare, Jean-Guy Lavoie

► *Traversez la rue Saint-Paul à l'intersection de la rue Saint-Nicolas*. Vous voyez sur la rue Saint-Nicolas un édifice en briques rouges; c'est l'**Îlot des Palais**. Un aménagement extérieur vous propose des modules d'interprétation. Le site fut un important lieu de pouvoir durant la période de la Nouvelle-France en plus d'être intimement lié à la vie commerciale, politique et industrielle de Québec.

► *Continuez sur la rue Saint-Paul*. Au numéro 329 se trouve l'ÉCONOMUSÉE® de la fourrure.

F-2 **Richard Robitaille Fourrures - ÉCONOMUSÉE® de la fourrure**

329, rue Saint-Paul, Québec G1K 3W8 418-692-9699 Bus : 1, Écolobus

Dans l'atelier de confection et de réparation de Serge Richard, la fourrure est à l'honneur. Assistez aux principales étapes de transformations, de la peau au manteau. Mille et un secrets vous seront révélés sur les espèces animales et les méthodes de chasse, sur l'industrie de la fourrure canadienne et sur l'utilisation de la fourrure à travers les âges. Voyez les objets témoins d'un autre temps et découvrez des usages contemporains et inusités de la fourrure. Boutique de créations uniques. **Horaire :** ouvert à l'année, lundi au mercredi, de 9 h à 17 h 30; jeudi et vendredi, de 9 h 30 à 17 h 30; samedi, de 9 h à 16 h 30.

► *Reprenez la rue Saint-Paul jusqu'au feu de circulation (place du Marché-du-Vieux-Port).*

Vieux-Port



Claude Bouchard

G-2 Vous entrez dans le secteur du **Vieux-Port de Québec**. Situé au confluent de la rivière Saint-Charles et du fleuve Saint-Laurent, il couvre une superficie de 33 hectares et englobe un secteur riche en histoire, qui caractérise bien les activités portuaires et maritimes de la capitale.

Devant vous, le **Marché du Vieux-Port de Québec** (pub p. 139, p. 141) accueille des artisans et des agriculteurs de la région qui y vendent leurs produits maraîchers. Jetez un coup d'œil à droite, vous apercevrez les fortifications de Québec.

► *Traversez la rue de la place du Marché-du-Vieux-Port, tournez à droite et prenez immédiatement la rue Saint-Paul à gauche. Continuez jusqu'à la côte Dambourgès où se trouve un panneau d'interprétation.*

C'est sur la **rue Saint-Paul** que se sont installés, depuis de nombreuses années déjà, plusieurs antiquaires. On trouve également sur cette rue des boutiques variées, des galeries d'art, des restaurants ainsi que de petits cafés sympathiques où il fait bon flâner. À gauche, vous ne pouvez pas manquer le bassin Louise et l'Espace 400e, là où des expositions temporaires sont à l'honneur à certaines périodes de l'année. De plus, vous pourrez explorer le berceau de l'Amérique française à Place Royale en passant par une des plus belles rues de Québec, soit, la rue Sault-au-Matelot.

► *Poursuivez sur la rue Saint-Paul jusqu'à la place de la FAO.* Durant votre promenade, remarquez à droite la charmante et pittoresque rue Sous-le-Cap. La **place de la FAO** commémore le 50e anniversaire de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, fondée à Québec en 1945. La **sculpture La Vivrière** témoigne de l'histoire portuaire de Québec en représentant une figure de proue portant dans ses bras des produits alimentaires venant de tous les continents. Au 139, admirez l'impressionnante architecture de l'édifice de l'ancienne « Banque Canadienne de Commerce », bâtie vers 1900 avec ses colonnes monumentales, ses corniches imposantes, ses coupoles et ses frontons.



Place de la FAO, Camirand Photo

► *Un musée traitant de l'histoire navale de Québec est situé à l'extrémité nord de la rue Dalhousie. Pour vous y rendre, vous devez quitter le parcours, continuer tout droit sur la rue Saint-Paul et tourner à gauche sur la rue Dalhousie*.

G-2 Musée naval de Québec

170, rue Dalhousie, Québec G1K 8M7 418-694-5387 www.museenavaldequebec.com Bus : 1, Écolobus

Le seul musée dédié à l'histoire navale du Saint-Laurent et de la Réserve navale du Canada et présentant l'exposition permanente « Méandres, mémoires du Saint-Laurent en guerre ». **Horaire :** novembre à juin, mardi au vendredi, 13 h à 16 h. Juin à la fête du Travail, tous les jours de 10 h à 17 h. Fête du Travail à novembre, mardi au vendredi et les fins de semaine de 13 h à 16 h. Réservation obligatoire pour les groupes.

Le musée est plongé au cœur de la **Pointe-à-Carcy**, un lieu de promenade avec une vue imprenable sur le fleuve Saint-Laurent et fréquenté autant par les gens de Québec que par les visiteurs et les croisiéristes qui y font escale. On y retrouve l'**écluse du Vieux-Port**, qui maintient le niveau de l'eau constant à l'intérieur du bassin Louise. C'est cette écluse qui a permis l'aménagement du **port de plaisance**, qui peut accueillir quelques centaines d'embarcations.

► *Revenez sur vos pas jusqu'à la place de la FAO. À partir de la place de la FAO, prenez la rue du Sault-au-Matelot à droite jusqu'à la rue de la Barricade, que vous prendrez à gauche*. Sur la rue de la Barricade, remarquez une plaque portant sur l'invasion américaine de 1775. *Tournez ensuite sur la rue Saint-Pierre à droite jusqu'au Musée de la civilisation, que vous verrez à votre gauche*.

G-3 Musée de la civilisation *Pub. p. 50*

85, rue Dalhousie C. P. 155, succursale B, Québec G1K 7A6 Bus : 1, Écolobus
418-643-2158, 1-866-710-8031 www.mcq.org

Le grand musée populaire de Québec. Un musée thématique et accessible, orienté vers la participation et l'interaction. Plus de dix expositions et ateliers pour toute la famille sur des sujets actuels, historiques, parfois insolites. **Visites commentées** en français et en anglais. **Horaire :** mardi au dimanche, 10 h à 17 h. Du 24 juin au 2 septembre 2013, tous les jours, 9 h 30 à 18 h 30. **Entrée :** adultes : 14 $; aînés : 13 $; étudiants (17 ans et plus avec carte) : 9 $; enfants (12 à 16 ans) : 4 $; (11 ans et moins) : gratuit. Entrée gratuite le mardi entre le 1er novembre et le 31 mars ainsi que les samedis de janvier et février, entre 10 h et midi. Tarifs réduits pour les groupes.

► *Continuez sur la rue Saint-Pierre*. Remarquez à votre droite, au numéro 71, un panneau d'interprétation. Jadis, les propriétaires de la plupart des maisons huppées de cette rue possédaient un quai adjacent à leur résidence. Aujourd'hui, des bureaux, des galeries d'art et des hôtels sont installés dans les environs. À gauche, sur le pavé de la rue Saint-Antoine, des marques au sol indiquent le niveau du fleuve au fil des siècles.

► *Tournez à droite sur la rue Saint-Antoine, puis à gauche sur la rue du Sault-au-Matelot. Continuez sur du Sault-au-Matelot et traversez la côte de la Montagne pour rejoindre la rue Notre-Dame*. Au coin de la rue, admirez la **Fresque des Québécois**, une murale en trompe-l'œil qui illustre les 400 ans d'histoire de Québec : 15 personnages historiques y sont représentés; un panneau d'interprétation les identifie. Vous êtes au **parc de la Cetière**. Une série de panneaux d'interprétation porte également sur les anciennes habitations qui ont occupé le site. En été et dans le temps des fêtes, des pièces de théâtre et des spectacles variés s'y produisent.

► *Continuez sur Notre-Dame et tournez à gauche, sur la rue du Porche, où se trouve le **parc de l'UNESCO** qui offre aux enfants des jeux à caractère historique et maritime. Tournez à droite sur la rue Saint-Pierre*. La maison Stuart, située au 26, fut érigée en 1764.

► À gauche, sur la rue du Marché-Finlay, vous voyez la **place de Paris**. On peut y admirer la sculpture résolument contemporaine « Dialogue avec l'histoire », créée par Jean-Pierre Raynaud. Celle-ci évoque la première forme humaine dans ce lieu historique où débarquèrent les premiers Français. Partout autour de vous, vous pouvez observer des éléments d'architecture fort intéressants. Remarquez, entre autres, les jolis volets, les toitures représentant différentes époques et les échelles sur les toits, qui servaient jadis à ramoner les cheminées et qui sont utilisées aujourd'hui pour le déneigement des toits. Une ouverture à droite vous invite à entrer au cœur de **Place Royale**.

Place Royale



Place Royale, Claudel Huot

F-3 C'est à Place Royale que naît la civilisation française en Amérique du Nord. En 1608, au pied du cap Diamant, Samuel de Champlain entreprend la construction de son « abitation » fortifiée. C'est le premier établissement permanent en Nouvelle-France. De riches marchands s'y installent et la place s'entoure de commerces animés. En 1686, on y érige le buste du « Roi-Soleil », en l'honneur de Louis XIV. La place du Marché devient alors place Royale.

Sous le Régime anglais, Place Royale, avec ses négociants, ses armateurs, ses constructeurs de navires, reprend son rôle commercial et se retrouve au centre des affaires. Mais vers 1860, son activité stagne. C'est alors le déclin et elle redevient simple place du Marché. En 1950, c'est un quartier pauvre et délabré jusqu'à sa restauration, qui débuta dans les années soixante. Place Royale est un des plus anciens quartiers du continent nord-américain. Ses rues étroites et l'architecture de ses maisons rappellent quatre siècles d'histoire. Pour en savoir plus, une visite au Centre d'interprétation de Place-Royale s'impose.

F-3 Centre d'interprétation de Place-Royale

27, rue Notre-Dame, Québec G1K 4E9
Bus : 1, Écolobus
418-646-3167, 1-866-710-8031 www.mcq.org

« Champlain retracé, une œuvre en trois dimensions ». Par le biais d'un film en stéréoscopie 3D, venez rencontrer le fondateur de la ville grâce à ses récits de voyage, ses cartes et ses dessins, suivez ses aventures et découvrez, à votre tour, un « Nouveau Monde ». Activité familiale : atelier de costumes Place-Royale en 1800. **Horaire :** 24 juin au 3 septembre, ouvert tous les jours, 9 h 30 à 17 h. Septembre à juin, mardi au dimanche, 10 h à 17 h. **Entrée :** adultes : 7 $; aînés : 6 $; étudiants (17 ans et plus) : 5 $; enfants 12 à 16 ans : 2 $; 11 ans et moins : gratuit. Tarifs réduits pour les groupes. **Visites commentées** en français et en anglais.

Durant l'été, Place Royale bourdonne d'activités. Sur la place se trouvent quelques commerces et restaurants, la **maison Fornel**, de même que l'incontournable **église Notre-Dame-des-Victoires**.

F-3 Église Notre-Dame-des-Victoires

Place-Royale 32, rue Sous-le-Fort, Québec G1K 4G7 Bus : 1, Écolobus
418-692-1650 / 418-692-2533 télec.: 418-692-4382 www.notredamedequebec.org

L'une des plus vieilles églises en Amérique du Nord, Notre-Dame-des-Victoires fut construite sur les ruines de l'Abitation de Champlain. Endommagée par les bombardements de la conquête, elle fut reconstruite en 1763. Sa décoration intérieure témoigne de l'histoire et de la foi des gens d'ici. On y trouve une maquette du Brézé, vaisseau du marquis de Tracy, et plusieurs autres ex-voto. On y fait mémoire de sainte Geneviève et on y continue la tradition des petits pains bénis. En 1855, l'église fut érigée au rang de sanctuaire marial diocésain. Voyez les deux autels et faites-vous expliquer les cœurs. De plus, visitez l'exposition saisonnière. **Horaire :** 15 mai au 2 septembre, 9 h 30 à 16 h 30. **Entrée** gratuite. Visites libres en dehors des heures des célébrations et des concerts. Horaire sujet à changements : consultez le calendrier d'activités sur notre site Internet.

► *Prêt à poursuivre? Reprenez la rue Saint-Pierre jusqu'au bout, où vous aurez une vue imprenable sur le Château Frontenac*. À gauche, remarquez la **Batterie Royale** (1691) qui fut un maillon du système défensif du Régime français. Conçue par l'architecte Claude Baillif et l'ingénieur Franquelin, la batterie a servi à la défense de la ville lors du siège de Québec en 1759. On y retrouve des panneaux d'interprétation et de l'animation historique, du début juin à la fête du Travail. Juste en face, vous avez le Quai Chouinard, un quai d'embarquement pour des croisières sur le fleuve. Un peu plus à droite, sur la rue Dalhousie se trouve la gare du **traversier** (*pub. p. 19),* qui relie Québec à Lévis. Pour un coût minime, les passagers du traversier peuvent profiter d'une vue splendide sur Québec. Le soir venu, le cap Diamant et sa paroi rocheuse s'illuminent depuis la Citadelle jusqu'à la terrasse Dufferin. Profitez de l'occasion pour visiter la **Maison Alphonse-Desjardins** (1883) au cœur du Vieux-Lévis (p. 153).



Luc-Antoine Couturier

► *Tournez à droite sur la rue Sous-le-Fort.* Au coin de Notre-Dame à gauche, remarquez la jolie rue du Cul-de-Sac et la maison au toit rouge. C'est la Maison Chevalier, qui loge le Centre de valorisation du patrimoine vivant ainsi que le Centre d'interprétation de la vie urbaine de la ville de Québec.

F-3 Centre de valorisation du patrimoine vivant

Maison Chevalier 5, rue Cul-de-Sac, Québec G1K 4H6 Bus : 1, Écolobus
418-647-1598 www.cvpv.net

Ès TRAD, le Centre de valorisation du patrimoine vivant œuvre à la connaissance et à la mise en valeur de la culture traditionnelle québécoise : danse, musique, chanson, conte, artisanat et coutumes. En été, l'Atelier du patrimoine vivant, dans les voûtes de la Maison Chevalier, offre au public des présentations de techniques artisanales. **Horaire :** Atelier Patrimoine vivant, Maison Chevalier, tous les jours de juillet et d'août, 10 h à 16 h 30. **Entrée** gratuite. **Horaire :** soirée de danse traditionnelle, septembre à avril. Quatrième samedi du mois (sauf en septembre et décembre : troisième samedi du mois), 20 h. Domaine Maizerets. **Entrée :** 13 $.

F-3 **Centre d'interprétation de la vie urbaine de la ville de Québec / Maison Chevalier**

50, rue du Marché-Champlain, Québec G1K 4H6 Bus : 1, Écolobus
418-692-5550 www.civuquebec.ca

Porte d'entrée de Place Royale, cette exceptionnelle maison de la période française propose une toute nouvelle expérience. Le multimédia historique « Vieux-Québec en Réalité Augmentée et 3D » retrace l'histoire de l'arrondissement historique de l'ère glaciaire à nos jours : écran géant, images d'archives et maquette 3D de la ville. À l'étage, « Ambiances d'autrefois » présente de magnifiques reconstitutions d'intérieurs du XIX[e] siècle à partir de la riche collection du Musée de la civilisation. Activités autonomes : GéoRallye Vieux-Québec, GéoRallye du temps des fêtes et Géorallye Traditions hivernales et Carnaval avec GPS (location de GPS). **Horaire :** 7 mai au 23 juin, mardi au dimanche, 10 h à 17 h. Du 24 juin au 2 septembre, tous les jours, 9 h 30 à 17 h. Du 3 septembre au 13 octobre, mardi au dimanche, 10 h à 17 h. Du 14 octobre 2013 au 22 décembre 2013, samedi et dimanche, 10 h à 17 h. Du 23 décembre 2013 au 2 janvier 2014, tous les jours, 10 h à 17 h (fermé le 25 décembre). **Entrée :** (taxes incluses) adulte : 5,50 $; aîné/étudiants : 5 $; 12-16 ans : 2 $; 11 ans et moins : gratuit.

► *Sur la rue Sous-le-Fort, poursuivez vers la falaise*. Vous entrez dans le quartier Petit-Champlain.

Quartier Petit Champlain



Claudel Huot

F-3 En 1608, ce quartier devient un petit village portuaire doté de postes de traite et d'élégantes habitations. Il a connu ensuite différentes périodes de déclin et reprise. Aujourd'hui, à la suite d'une restauration générale, le Quartier Petit Champlain (*pub. p. 138,* p. 110), rappelle un coquet village au bord du fleuve. Ses rues étroites sont bordées de boutiques et bistros uniques. Son décor légendaire, été comme hiver, en fait un des sites les plus prisés de Québec. Les artisans et commerçants de ce quartier, regroupés en coopérative depuis 1985, sont les fiers gardiens de ce précieux patrimoine du Vieux-Québec. **Horaire** minimum des boutiques à l'année : samedi au mercredi, 9 h 30 à 17 h, jeudi et vendredi, 9 h 30 à 21 h. Juillet à septembre : heures prolongées jusqu'à 21 h tous les jours.

Au coin des rues du Petit-Champlain et Sous-le-Fort, vous êtes au bas de l'**escalier Casse-Cou** avec ses restaurants et boutiques d'artisanat à différents niveaux. La gare en aval du funiculaire, qui relie la Basse-Ville à la terrasse Dufferin, est située dans la **maison Louis-Jolliet**; le fameux découvreur du fleuve Mississippi. Cette maison fut construite pour Jolliet en 1683 et il l'habita jusqu'à sa mort en 1700.

F-3 Funiculaire du Vieux-Québec

16, rue du Petit-Champlain, Québec G1K 4H4 418-692-1132 www.funiculaire-quebec.com Bus : 1, Écolobus

Offrez-vous une balade sur rail à un angle de 45 degrés avec une vue incomparable du fleuve Saint-Laurent et de la Basse-Ville. C'est la liaison directe entre le secteur Haute-Ville et le secteur Basse-Ville. Le funiculaire est en fonction depuis 1879 et représente une des plus vieilles entreprises de la grande région de Québec. Le funiculaire est un des seuls du genre en Amérique. **Horaire :** ouvert à l'année, tous les jours, 7 h 30 à 23 h.



Quartier Petit Champlain, Sébastien Larose

À votre gauche se trouve la **rue du Petit-Champlain**. Les maisons restaurées de la rue logent des bistros, boutiques et galeries d'art tenus par des commerçants-artisans du cuir, de la joaillerie, des arts décoratifs, du vêtement, du bois et bien d'autres. En toutes saisons, son cachet européen romantique séduit ses visiteurs. Ce secteur longe l'emplacement du premier port maritime de Québec et compte certaines des premières habitations de la colonie.

► *Pour vous imprégner de l'ambiance féérique de cette rue, vous êtes invité à sortir du parcours et à emprunter la rue du Petit-Champlain jusqu'au bout*. Vous y découvrirez la **Fresque du Petit-Champlain**, réalisée par Murale Création. Par la magie de la peinture murale et du trompe-l'œil, elle évoque les origines du quartier Cap-Blanc en tant que quartier portuaire et milieu de vie populaire. Ses événements majeurs y sont représentés tels les bombardements, feux, éboulements et les gens qui l'ont construit, habité, animé, commercialisé et développé.

► *Revenez au bas de l'escalier Casse-Cou en empruntant les escaliers à gauche, puis, en tournant toujours à gauche, prenez le boulevard Champlain, la rue du Cul-de-Sac, la rue Notre-Dame et la rue Sous-le-Fort*.

► *Ici, deux options s'offrent à vous. Vous pouvez accéder à la terrasse Dufferin en prenant le* ***funiculaire*** *ou vous pourriez emprunter l'****escalier Casse-Cou*** *à votre droite et tourner à gauche sur la côte de la Montagne*. Le long de la côte de la Montagne, une croix de bois indique le site du premier cimetière de Québec.

► *Immédiatement après avoir traversé la* ***porte Prescott****, prenez l'escalier Frontenac à gauche*. Au milieu de l'escalier, vous avez la possibilité d'accéder au **parc Montmorency**. Arrivé à la place d'Armes, admirez le monument Samuel de Champlain et le **Château Frontenac**.

► *Si vous le souhaitez, vous pouvez vous rendre à la* ***terrasse Dufferin****, qui offre un point de vue privilégié sur le majestueux fleuve Saint-Laurent*.

Le circuit se termine à l'angle des rues Sainte-Anne et du Fort, où se trouve le **Centre Infotouriste®** de Tourisme Québec.


Fresque du Petit-Champlain, Claudel Huot